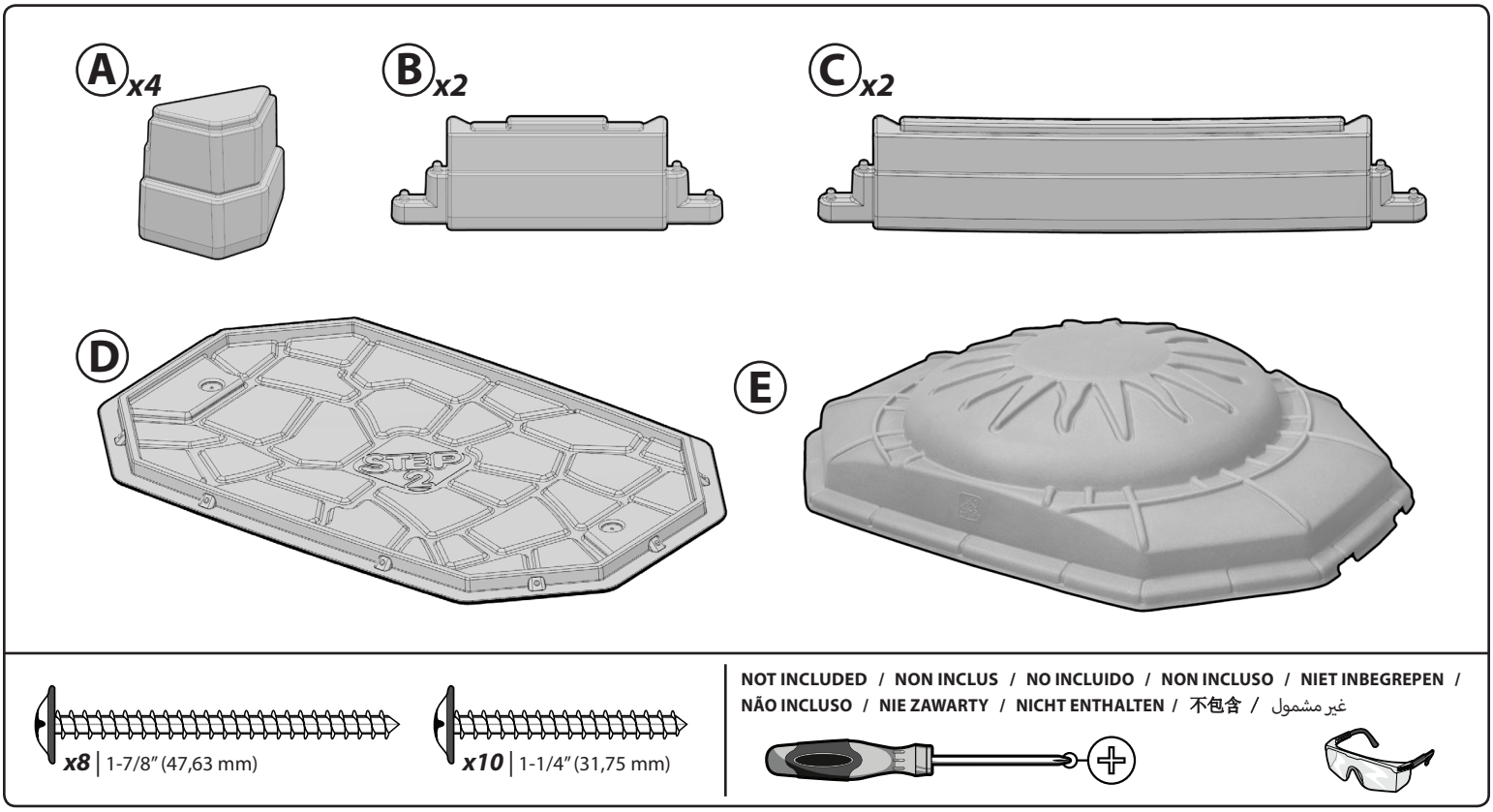
4918

NATURALLY PLAYFUL SANDBOX II™

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com





ENGLISH

INTENDED FOR CHILDREN FROM AGES 1 YEARS AND UP.

OBSERVE ALL STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING:
BURN HAZARD
- Always check the temperature of the product before letting your children play with it.
- Remember that the product may cause burns if left in direct sunlight.
- Always be aware of the sun and weather condtions, and do not assume that the equipment is safe because the air temperature is not very high.

WARNING:
CHOKING HAZARD
Small parts. Sharp points. Adult assembly required.

SAFETY INFORMATION

- Adult assembly required.
- Provide continuous adult supervision at all times.
- Instruct children not to use product until properly assembled.
- Holds up to 200 lbs. (90.72 kg) of sand.
- Take indoors or do not use when the temperature drops below 32°F (0°C).

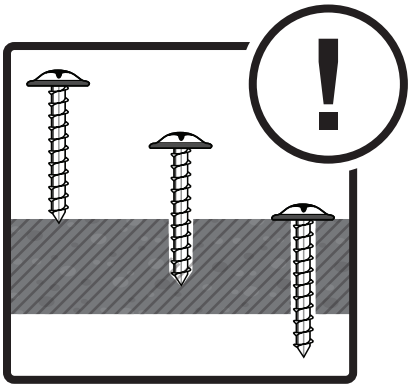
CLEANING INSTRUCTIONS:

GENERAL CLEANING:
- Use a 50/50 mixture of white vinegar and water.
- Sanitize occasionally to remove organic debris and prevent bacterial growth.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY FOR REPLACEMENT PARTS.



PLEASE NOTE: Product has no holes, Screws form their own. Apply pressure.

VEUILLEZ NOTER : Le produit n'a pas de trou. Les vis formeront leur propre trou. Visser en appuyant.

POR FAVOR, TENGA EN CUENTA QUE: El producto no tiene orificios. Los tornillos forman sus propios orificios. Ejerza presión.

NOTA: sul prodotto non sono presenti fori. Le viti sono autofilettanti. Applicare pressione.

ATTENTIE: Dit product is niet voorzien van schroefgaten. De schroeven vormen hun eigen gaten. Druk uitoefenen.

TENHA EM ATENÇÃO: O produto não tem furos. Os parafusos são autorroscantes. Aplicar pressão.

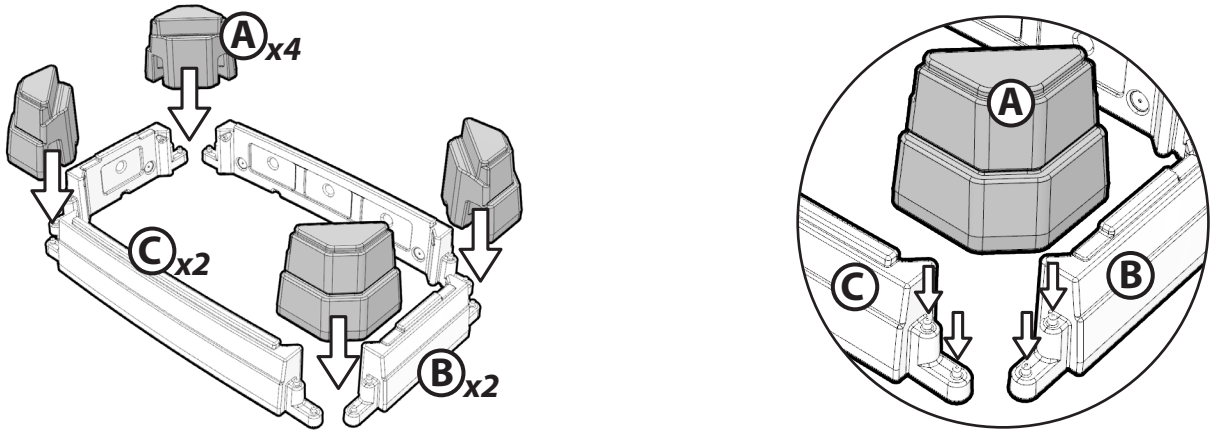
UWAGA: Produkt nie zawiera otworów. Otwory tworzą śrubki. Należy je dociskać.

BITTE BEACHTEN: Das Produkt hat keine Bohrungen. Die Schrauben drehen sich ohne Bohrung ein. Druck anwenden.

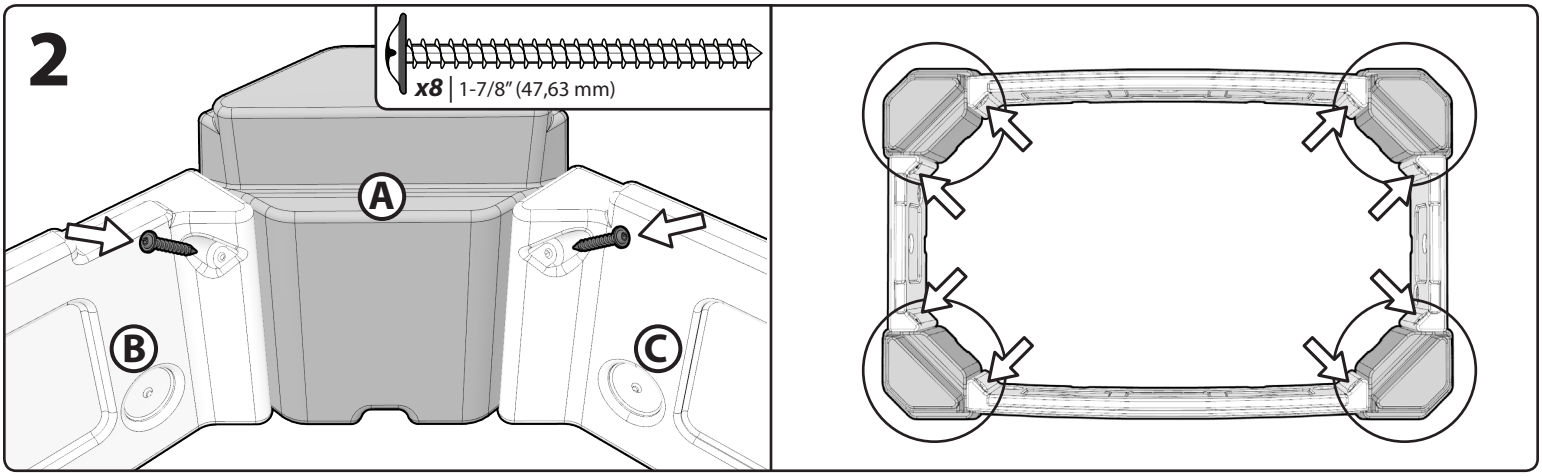
请注意：产品无孔。需要钻孔。施加压力。

يرجى ملاحظة أنه: لا توجد ثقوب بالمنتج. تفتح المسامير الثقوب الخاصة بها. اضغط.

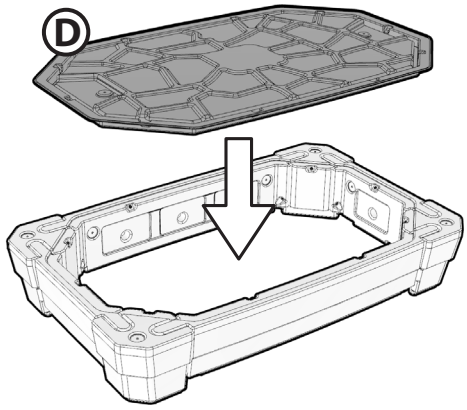
1



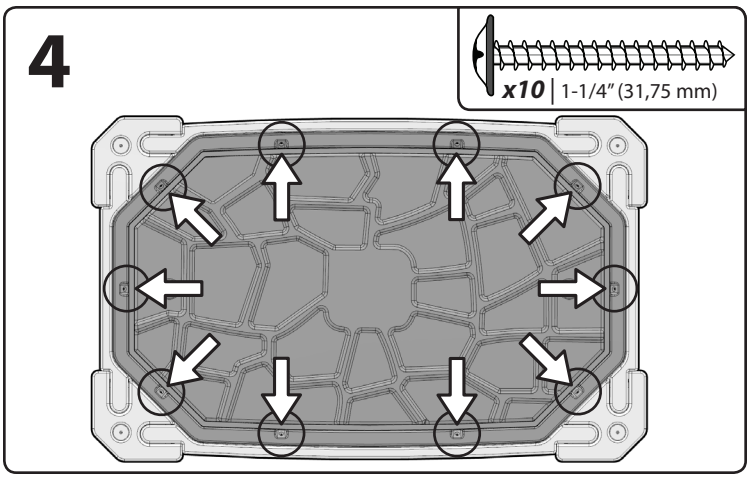
2



3



4





FRANÇAIS

CONÇU POUR UNE UTILISATION PAR DES ENFANTS DE 1 ANS ET PLUS.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE. CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

MISE EN GARDE:
DANGER D'ÉTOUFFEMENT
Petite pièces. Assemblage par un adulte requis.

MISE EN GARDE:
DANGER DE BRÛLURE
- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer avec.
- N'oubliez pas que le produit peuvent causer des brûlures Si elle est laissée en plein soleil.
- Faites toujours attention au soleil et aux conditions météorologiques, et ne supposez jamais que le matériel est sûr parce que la température de l'air n'est pas très élevée.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

- Assemblage par un adulte requis.
- La surveillance continuelle par un adulte est requise en tous temps.
- Contient jusqu'à 90.72 kg (200 lb) de sable.
- Dites aux enfants de ne pas utiliser le produit jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
- Entreposez-le à l'intérieur ou ne l'utilisez pas lorsque la température descend à moins de 32°F (0°C).

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:

NETTOYAGE GÉNÉRAL:
- Utilisez un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau.
- Procédez à une désinfection de temps à autre pour éliminer les débris organiques et empêcher la prolifération de bactéries.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

Veuillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS. CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.

ESPAÑOL

USO PARA NIÑOS DE 1 AÑOS DE EDAD EN ADELANTE.

RESPETE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES.
CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

ADVERTENCIA:
RIESGO DE ASFIXIA
Contiene piezas pequeñas. Requiere montaje por parte de un adulto.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA:
RIESGO DE QUEMADURAS
- Verifique siempre la temperatura del producto antes de permitir que los niños jueguen con él.
- Recuerde que el producto puede provocar quemaduras si se deja en la luz directa del sol.
- Siempre tenga en cuenta el sol y las condiciones climáticas y no asuma que el equipo es seguro debido a que la temperatura del aire no es demasiado elevada.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Requiere montaje por parte de un adulto.
- Este producto requiere supervisión continua de un adulto.
- Contiene hasta 90.72 kg (200 lb) de arena.
- Asegúrese que los niños no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
- Guárdelo adentro o no lo utilice cuando la tempera tura sea inferior a 0°C (32°F).

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

LIMPIEZA GENERAL:
- Use una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua.
- Desinféctela ocasionalmente para eliminar los residuos orgánicos y prevenir el crecimiento bacteriano.

INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.

ITALIANO

PER L'USO DA PARTE DI BAMBINI DAI 1 ANNI IN SU.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZE:
RISCHIO DI SOFFOCAMENTO
Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.

AVVERTENZE:
PERICOLO DI USTIONI
- Controllare sempre la temperatura del prodotto prima di permettere ai bambini di giocare con esso.
- Ricordarsi che il prodotto possono provocare ustioni se lasciato in luce diretta del sole.
- Prestare sempre la massima attenzione alle condizioni meteo e al sole, e non presumere che l'attrezzatura sia sicura perché la tem peratura dell'aria non è molto alta.

ITALIANO

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- È necessario il montaggio da parte di adulti.
- Fornire una supervisione continua da parte di un adulto in ogni momento.
- Contiene fino a 90.72 kg (200 lb) di sabbia.
- Insegnare ai bambini di non utilizzare il prodotto prima del montaggio.
- Spostarlo in interni o non utilizzare a temperature inferiori ai 0°C (32°F).

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

PULIZIA GENERALE:
- Usa una miscela 50/50 di aceto bianco e acqua.
- Disinfettare occasionalmente per rimuovere i residui organici e ostacolare la crescita batterica.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.

NEDERLANDS

BESTEMD VOOR GEBRUIK DOOR KINDEREN VAN 1 JAAR EN OUDER.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN.
BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

WAARSCHUWING:
VERSTIKKINGSGEVAAR
Kleine onderdelen. Montage door volwassene vereist.

WAARSCHUWING:
VERBRANDINGSGEVAAR
- Controleer altijd de temperatuur van het product voordat u uw kinderen ermee laat spelen.
- Vergeet niet dat het product brandwonden kunnen veroorzaken als links in direct zonlicht.
- Let altijd goed op de zon en de weersomstan digheden en ga er niet zonder meer vanuit dat het toestel veilig is omdat de luchttemperatuur niet erg hoog is.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Montage door volwassene vereist.
- Zorg te allen tijde voor continu toezicht van een volwassene.
- Is groot genoeg voor 90.72 kg (200 lb) zand.
- Instrueer kinderen het product niet te gebruiken tot het goed in elkaar is gezet.
- Breng deze naar binnen en gebruik deze niet wanneer de temperatuur onder 0°C (32°) zakt.

REINIGINGSINSTRUCTIES:

ALGEMENE REINIGING:
- Gebruik een 50/50 mengsel van witte azijn en water.
- Af en toe schoonmaken om organisch afval te verwijderen en groei van bacteriën te voorkomen.

AFVOERINSTRUCTIES:

Wanneer mogelijk recyclen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

DIT PRODUCT VÓÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.

PORTUGUÊS

DESTINA-SE A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM 1 OU MAIS ANOS DE IDADE.

RESPEITE AS SEGUINTES ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDE ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISO:
PERIGO DE ASFIXIA
Peças pequenas. Necessária a montagem por adultos.

AVISO:
RISCO DE QUEIMADURA
- Verifique sempre a temperatura do produto antes de deixar o seu filho brincar com o mesmo.
- Lembre-se de que o produto podem causar queimaduras se deixado em luz solar direta.
- Esteja sempre ciente das condições climáti cas e do sol e não assuma que o equipamen to é seguro porque a temperatura do ar não está muito elevada.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- A montagem deve ser realizada por um adulto.
- Manter sempre a vigilância por parte de um adulto.
- Capacidade máxima de 90.72 kg (200 lb) de areia.
- Instrua as Crianças para que não usem o produto até que esteja devidamente montado.
- Transporte-o para uma zona interior e não utilize quando se se registarem temperaturas abaixo dos 0°C (32°F).

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

LIMPEZA GERAL:
- Use uma mistura 50/50 de vinagre branco e água.
- Desinfectar ocasionalmente para remover resíduos orgânicos eevitar o desenvolvimento de bactérias.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

INSPECIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APERTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTER PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO.

POLSKI

PRODUKT PRZEZNACZONY DO UŻYTKU DLA DZIECI POWYŻEJ 1 ROKU ŻYCIA.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIEJSZY PRAWDOPODOBIEŃSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA. ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.

OSTRZEŻENIE!
RYZYKO ZADŁAWIENIA
małe części. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA
- Zawsze należy sprawdzić temperaturę produktu przed zezwoleniem dzieciom na zabawę nim.
- Należy pamiętać, ze produkt mogą powodować poparzenia jeśli pozostaje w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Zawsze należy zwracać uwagę na słońce i warunki pogodowe. Nie można zakładać, ze urządzenie jest bezpieczne, ponieważ temperatura powietrza nie jest bardzo wysoka.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Montaż powinna wykonać osoba dorosła.
- Zapewnić nadzór osoby dorosłej nad dzieckiem przez cały czas.
- Pojemność maks. ok. 90.72 kg (200 lb) piasku.
- Polecić dzieciom, aby nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana.
- Przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach lub nie używać, jeśli temperatura spadnie poniżej 0°C (23°F).

POLSKI

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:

OGÓLNE CZYSZCZENIE:
- Użyj 50/50 mieszanki białego octu i wody.
- Co jakiś czas należy wykonać odkażanie, aby usunąć zanieczyszczenia organiczne i zapobiec rozwojowi bakterii.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI:

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

NALEŻY SPRAWDZAĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZĘŚCI. W CELU WYMIANY CZĘŚCI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.

DEUTSCHE

VORGESEHEN FÜR KINDER AB 1 JAHREN.

BEACHTEN SIE FOLGENDE HINWEISE UND WARNUNGEN, UM DAS RISIKO ERNSTER ODER TÖDLICHER VERLETZUNGEN ZU MINDERN.
BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

WARNUNG:
ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Scharfe Spitzen. Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.

WARNUNG:
VERBRENNUNGSGEFAHR
- Bevor Sie Ihre Kinder damit spielen lassen, stets die Temperatur des Produktes prüfen.
- Bei direkter Sonneneinstrahlung kann das Produkt Verbrennungen verursachen.
- Achten Sie stets auf die Sonneneinstrahlung und die Wetterbedingungen und gehen Sie nicht davon aus, dass die Benutzung des Produkts aufgrund einer niedrigen Lufttemperatur unbedenklich ist.

SICHERHEITSHINWEISE

- Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.
- Nur zur Benutzung unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen.
- Kinder nicht mit dem Produkt spielen lassen, bis es vollständig zusammengebaut ist.
- Fasst bis zu 90.72 kg (200 lb) sand.
- Bei Temperaturen unter 0°C (32°) ins Haus bringen oder nicht benutzen.

REINIGUNGSANWEISUNGEN:

REINIGUNG ALLGEMEIN:
- Verwenden Sie eine 50/50 Mischung aus weißeminessig und wasser.
- Gelegentlich desinfizieren, um organische Rückstände zu entfernen und das Wachstum von Bakterien zu verhindern.

ENTSORGUNGSANWEISUNGEN:

Bitte geben Sie das Produkt zum Recycling, wenn möglich. Gemäß allen behördlichen Vorschriften entsprechend entsorgen.

PRÜFEN SIE DIESES PRODUKT VOR JEDER VERWENDUNG. ZIEHEN SIE SCHRAUBVERBINDUNGEN FEST AN UND ERSETZEN SIE BESCHÄDIGTE ODER ABGENUTZTE TEILE. KONTAKTIEREN SIE STEP2 BEZÜGLICH ERSATZTEILEN.

中文

供 1 岁及以上的儿童使用。

阅读以下陈述和警示，减少严重或致命伤害发生的可能性。
保存本说明书以供今后参考。

警示：
窒息危险
小部件。尖角。要求成人组装。

中文

警示：
灼伤危险
- 让孩子玩耍产品之前，请始终检查产品的 温度.
- 请记住，该产品可能会造成烫伤 如果阳光直射。
- 随时关注太阳与天气情况，请勿因 为气温不高而认为游乐设施是安全的。

安全信息：

- 要求成人组装。
- 任何时候都需提供连续性的成人监护。
- 最多可容纳 200 磅（90,72 公斤）的沙土。
- 告诫儿童不要在产品被正确组装前使用。
- 置于室内，或在温度低于 32° F（0° C）时不使用。

清洁指南：

般清洁：
- 使用白醋和水的50/50混合物。
- 偶尔消毒以去除有机碎片并防止细菌生长。

处理指南：

如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

每次使用前检查本产品。固定连接处，并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有限责任公司获取替换零件。

العربية

مكرسة لاستخدام الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 1 سنة أو أكثر.

قم بمراعاة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة.
احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل .

تحذير: خطر الاختناق
الأجزاء الصغيرة. حواف حادة
يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.

تحذير:
خطر الحرق
- تأكد دائمًا من حرارة المنتج قبل السماح لأطفالك باللعب به.
- تذكر أن المنتج قد تكون سببًا في الإصابة بحروق إذا تركت في أشعة الشمس المباشرة.
- انتبه دائمًا للشمس وظروف الطقس، لا تفترض أن الجهاز آمن لأن درجة حرارة الهواء غير مرتفعة للغاية.

معلومات السلامة

- يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ.
- احرص على وجود إشراف مستمر من البالغين طوال الوقت.
- يحمل ما يصل إلى 200 رطل (90.27 كجم) من الرمل.
- عليك بتوجيه الأطفال بعدم استخدام المنتج إلا بعد تجميعه بشكل صحيح.
- احتفظ بالجهاز داخل المنزل أو لا تستخدمه إذا انخفضت درجة الحرارة عن 32° درجة فهرنهايت (صفر مئوية).

إرشادات التنظيف:

التنظيف العام:
- استخدم مزيج 50/50 من الخل الأبيض والماء.
- يجب على الوالدين غسل الملحقات بعناية قبل الاستخدام.

إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.

افحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الوصلات بإحكام واستبدل المكونات التالفة أو البالية. اتصل بشركة Step2 لاستبدال الأجزاء.